

Dziennik wychodzi codziennie rano wyjąwszy poniedziałki i dni następujące po świątach.

Dodatek miesięczny wychodzi z ostatnim dniem każdego miesiąca.

PRZEDPŁATA NA DZIENNIK „CZAS”

rocznie	zł. 20	rocznie	zł. 24
półrocznie	10	półrocznie	12
kwartalnie	5	kwartalnie	6
miesięcznie	2	miesięcznie	2 cen. 25

PRZEDPŁATA NA DZIENNIK „CZAS” z DODATKIEM

rocznie	zł. 30	rocznie	zł. 34
półrocznie	15	półrocznie	17
kwartalnie	8	kwartalnie	9

Na sam „Dodatek” prenumerować nie można.

# CZAS

Przyjmują się do umieszczenia w Inseratach.

OGŁOSZENIA, ODZIEWY, UWADOMIENIA, DOMAGANIA wszelkiego rodzaju, dotyczące przemysłu, handlu, rolnictwa, sprzedaży, kupna, dzierżawy itp. za opłatą. Od wierzka drobnego za jednorazowe umieszczenie po 7 centów, za następne po 3 1/2. Do każdego inseratu załączone być winno 30 centów na opłatę stałą za każdorazowe umieszczenie.

LISTY z pieniędzmi prenumeracyjnymi i inseratowymi przesyłane być winny franko do Biura Ekspedycji „Czasu”.

LISTY reklamacyjne nieopieczętowane nielegają frankowania.

LISTY niefrankowane nie przyjmują się.

Numer pojedynczy dziennika kosztuje 10 centów.

## Kraków 11 lipca.

Zbyteczną prawie rzeczą mówić dzisiaj że zawieszenie broni zawarte między J. C. Ap. Mością a Cesarzem Francuzów, jest faktem cechującym wyłącznie położenie chwilowe ogólnej polityki europejskiej.

Zawieszenie broni podpisane zostało w Villafranca na d. 8 b. m. ze strony ces. austriackiej przez feldzeugmeistra barona Hessa, z francuskiej przez majora-jenerała marszałka Vaillant. O Sardynii niema dotąd mowy ani w depeszy Cesarza Napoleona, ani w żadnej urzędowej i nieurzędowej depeszy o tym wypadku donoszącej.

Ugodę w Villafranca nazywa *Monitor* zawieszeniem broni (*suspension d'armes*), stosownie do depeszy Cesarza Francuzów. Lubo warunki onego nieznane są jeszcze dokładnie, to wszelako co jest już wiadomem jakoto: przeciąg aż do 15 sierpnia r. b. i przywrócenie żeglugi handlowej pod jakąkolwiek flagą na morzu Adrytyckim pozwala uważać to zawieszenie broni za rozejm (*armistice*). Użycie wyrażenia „zawieszenie broni” a nie „rozejm” tłumaczy w części nota *Monitora*, w której dziennik urzędowy podając tę wiadomość, oświadcza, iż lubo „zawieszenie broni otwiera wrota do układów pokojowych, byłoby przedwczesnem uważać wojnę za skończoną.” Rozejm według definicji przyjętej, poprzedza pokój. Skoro jednak zawieszenie broni w Villafranca otwiera wrota do pokoju, można je dopóki się nie skończy, uważać za rozejm. Gdyby w ciągu owych pięciu tygodni nie zgodzono się na pokój, wtedy dopiero by się okazało, że było tylko zawieszenie broni.

Tak też sądząc z dzienników, przyjęta została ta niespodzianka największa może z rzędu tylu niespodzianek jakich doświadczyła Europa od ostatnich lat dwunastu. Zawieszenie broni nie jest tu tyle niespodziewanem ile inicjatywa wzięta przez Cesarza Francuzów. Ilekroć w wojnie kampania przechodzi w nową, strategiczną fazę, tyle razy spodziewać się można zawieszenia broni. Przejście rzeki Mincio i czworobok fortec nową epokę w kampanii włoskiej zapowiadał. Lecz napróżno byłoby podobno chcieć odgadnąć przyczyny, które spowodowały Cesarza Francuzów do tak ważnego kroku. Myśl swoją lubi on i umie trzymać w tajemnicy — rozliczne już tego dał dowody. Można więc tylko czynić domysły, i nie brak też na takowych.

Na domysłach przeto jedynie opierają się wszelkie ocenienia stanowisk mocarstw niwojujących. Czy miały one udział i jaki w owym żądaniu zawieszenia broni? Czy Cesarz Napoleon uczynił krok ten sam z siebie, czy w skutek pośrednictwa innych mocarstw? Czy zawieszenie broni prowadzi do układów pokojowych między dwoma Cesarzami tylko, lub czy też pokój ma być dopiero osiągnięty przez kongres? lub na koniec, czy po zawarciu pokoju przez strony wojujące ma dopiero nastąpić kongres, bo i to być może.

Słowem, mnóstwo przedstawia się kombinacji, w których jedyną pewną skazówką na dzisiaj jest depesza Cesarza Francuzów, oznajmująca, że „Jego Cesarsko Król. Apostolska Mość i ja zgodziliśmy się na zawieszenie broni”, i odpowiednia jej depesza donosząca: że dzisiaj nastąpić ma spotkanie się obu monarchów w Villafranca. Wobec tego wypadku żadne wnioski nie mają miejsca.

## Korespondencya Czasu.

Lwów 6 lipca.

(z) Gdy przypadające na miesiąc czerwiec b. r.

drugie ogólne zgromadzenie członków Towarzystwa gospodarskiego zostało aż do przyszłego roku odłożone, nieobojętne zapewne dla publiczności będzie rzeczą dowiedzieć się cośkolwiek o czynnościach komitetu Towarzystwa gosp. wprzód nim kiedyś o nich usłyszy ze sprawozdania złożonego na ogólnym zgromadzeniu. Staraniem przeto mojem będzie donosić od czasu do czasu o tem, o ile będę mógł sam zszereżować w tym względzie pewnych wiadomości. Jednym z najważniejszych przedmiotów, które weszły pod rozbiór ostatniego ogólnego zgromadzenia w lutym i marcu b. r. była niezaprzeczenie rzecz dotycząca utworzenia we Lwowie banku, zwanego tu powszechnie bankiem rolniczym, ztąd, iż celem jego ma być udzielenie kredytu głównie na potrzeby rolnictwa i na hipotekę pól rolniczych. Kwestyę tę poruszył prezes Towarzystwa gosp. książę Leon Sapieha jeszcze w czerwcu r. 1858 w czasie ówczesnego ogólnego zgromadzenia członków Towarzystwa, i na jego wniosek zawezwana została tużtejsza Izba handlowa, do wyrobienia spólnie z komisyją przez Towarzystwo gosp. mianowaną projekt, w celu podania takowego wys. c. k. Rządowi do potwierdzenia. W skutek tego wezwania prezes i sekretarz Izby handlowej zasiadli w komisyji rzeczonyj, i projekt spólnie wyrobiony został a odjeżdżający właśnie do Wiednia książę prezes Towarzystwa wziął go z sobą dla przedstawienia panu ministrowi finansów. Tróskliwie o los tak użytecznego dla kraju projektu ogólne tegoroczne zgromadzenie członków Towarzystwa gosp. na wniosek p. Ludwika Skrzyńskiego poleciło w lutym b. r. komitetowi utworzyć komisyę, któraby projekt banku rolniczego powtórnie rozpoznawała, a zarazem czynności księcia prezesa w Wiedniu jak najusilniej, w sposób jaki za stosowny uzna popierała. W skutek tej uchwały zgromadzenia złożona została komisyja z pp. Ludwika Skrzyńskiego, Kazimierza Krasieńskiego, Gnońskiego, Łaskowskiego, Dubsa, Krasińskiego i Kornela Krzeczunowicza. Komisyja odbyła od dnia 18 marca do 22go czerwca b. r. dwanaście posiedzeń. Narady jej dążyły głównie do tego, iżby w utworzyć się mającym banku przedewszystkiem interes rolniczy kraju uwzględnione były. Na ostatnim posiedzeniu komisyji, z powodu, iż dla osobistych przeszkód nie wszyscy członkowie obecni być mogli, i kilku z nich ze Lwowa wyjechało na czas dłuższy, dalsze posiedzenie odroczywszy, członkowie komisyji w komplecie zebrać się mają.

Pan Niesiołowski profesor chemii, fizyki i fizjologii roślinnej przy szkole rolniczej w Dublanach jest od kilku tygodni chory, i musiał na dłuższy czas zaprzestać wykładu nauk w szkole. Miejsce jego zastępuje obecnie p. Plachetko, będący profesorem botaniki przy gimnazjum wyższem we Lwowie. P. Plachetko dojeżdża ztąd do Dublan tak długo póki się nie rozpoczną wakacje w tutejszych szkołach tj. do dnia 10go lipca. Poźniej zaś zamieszka stale w Dublanach przez ciąg wakacji, aż do października tj. do ukończenia kursu tegorocznego w szkole dublańskiej. Jako pomocnik i zastępca w razie potrzeby, został mu dodany p. Julian Tetmajer, celujący uczeń i korepetytor szkoły. Dochody na utrzymanie szkoły Dublańskiej spodziewane na rok następny zostały obliczone na 6000 zł. m. kon.

## Poznań 8 lipca.

Wymarsz korpusu poznańskiego zapowiedziany i rozporządzony na pierwsze dni tego miesiąca z takim już przygotowaniem, że na różnych drogach ku Szląskowi po wsiach i miasteczkach kwatunki rozpisano, wstrzymanym nagle został. Twierdzą wszelako niektórzy, że w końcu tego miesiąca wymarsz ten nastąpi przecież niezawodnie, zwłaszcza, że wstrzymanie to niezgodnie bynajmniej ostatecznego kompletowania i porządkowania powołanej pod broń siły zbrojnej. Z drugiej wszelako strony, wielka część publiczności przewiduje bardzo bliski pokój, a przytaczane przez nich powody mają to za sobą, że się na rzeczywistych podstawach opierają.

Mianowanie hr. Schwerina ministrem spraw wewnętrznych, dobre w ogóle tu sprawiło wrażenie; bo lubo nie ludzą się bynajmniej, ani uwodząc sympatjami dla stronnictwa, z którego wychodzi, prawosławie jego charakteru, w parze z sprężystością, dają nam otuchę, że zarząd jego będzie się odznaczał sprawiedliwością i bezstronnością, że legalność znajdzie w nim zawsze obrońcę a wpływy osobiste nie będą miały do niego przystępu. Doniesienie umieszczone pod rubryką wiadomości prowincjonalnych w *Posener Zeitung*, że dawno istniejące towarzystwo kredytowe, w obecnym terminie, nie będzie losować listów zastawnych, wywołało pewną obawę i w naszej publi-

czności, i w dalszej giełdowej, że to prawdopodobnie nastąpiło, w skutku wielkich zaległości, w razie s. Jana, zktąd w części idzie fundusz na losowanie. Tymczasem tak nie jest, rata s. Jana, lepij niż się spodziewano wpłynęła, zaległość bowiem, pomimo tylu kłesk, i tak trudnych stosunków kredytowo-finansowych, o bardzo mało większą od zwykłych się okazała; nielosowanie zaś nastąpiło z tej przyczyny, że kapitałicy wypowiadzi około 200,000 talarów Towarzystwu, a w takich razach regulaminem przewidzianych, i które już kilkakrotnie się powtarzały, ponieważ na tej drodze następuje wykup znacznej sumy, losowania się nie odbywa.

Wycigi konne jak wam donosiłem, na ten rok przez dyrekcyę odwołanemi zostały, wieść jednak twierdzi, że kilku nieuhamowanych miłośników tej kosztownej zabawki, a będącej zawsze lichem naśladownictwem obyczaju angielskiego, odbyło gonitwy między sobą, na zwykłym placu, w dniu wyznaczonym, z dawniej zameldowanymi końmi, i że takowi drogą prawa nagród od dyrekcyi żądać mają. Wytrwałość ta na innem polu pożyteczniejszym krajowi, byłaby zapewne wielką zaletą.

W Toruniu miała się odbyć temi czasy misya pod dyrekcyą OO. Jezuitów; skutkiem tego rozpoczęła się walka tamiecznych wpływów, za i przeciw misyi, tak, że kilkakrotnie przeciwne sobie zapadały rozporządzenia władz rozmaitych hierarchij; ostatecznie zaś w chwili, gdy misya dozwolona rozpocząć się miała, ministeryum nie zakazało jej wprawdzie, ale do nieograniczonego czasu zawiesiło jej odbycie.

## Paryż 7 lipca.

Kompanie robocze posłane na teatr wojny, nie tylko zreperowały drogi piemontko-lombardzkie, lecz je dokończyły i złączyły z sobą nad Ticinem. Była to robota trudna, którą inżynierowie drogi lyońskiej wykonali prędzej niż się spodziewano. Dwóch inżynierów zostało za to dekerowanych. Po skończonj drodze posyłana jest artylerya obłężnicza, złożona z dział gwinowanych. Z tymi działami udał się kapitan artylerji, który dowodził poligonem Vincenskim, a który w pierwszych już dniach wojny powiedział mi, że roboty jego zaczyna się dopiero w lipcu. Słowa kapitana literalnie się sprawdziły. Udał się także na teatr wojny jenerał dowódzca szkoły politechnicznej, przywołany przez Cesarza. Cesarz kazał każde miejsce gdzie się znajdował, łączyć drutem telegraficznym z Paryżem. Dziś może znosić się telegrafem ze wszystkimi swymi ambasadorami, gdziekolwiek bądź się znajdują. Za korespondentem *Monitora*, pojechał do obozu Baron de Bazancourt, historyk wojny krymskiej. Przybył do Paryża Godard po lepsze balony, lecz już do obozu odjechał. Dotąd nie wiele przysłużył się on armii francuskiej. Dzienniki zbiły twierdzenie *Timesa*, że oficerowie austriacy nie są tutaj dość dobrze traktowani. Sprostowanie było słuszne. Oficerowie są tak dobrze traktowani, że zaczynają zwracać Paryż. Mylnem jest, aby listy które piszą do rodziny miały przechodzić przez ręce władzy wojskowej. Uwaga Paryża jest dziś zwróconą głównie ku Wenecyi. Wojsko francuskie wyładowało w Lossin-Piccolo. Będzie to nowy port Kamysz, jak mówią *Débats*. P. Tolstoj, członek ambasady rosyjskiej w Paryżu, jest od kilku dni w Londynie. Ma on w tych dniach powrócić.

Dzienniki liberalne w Anglii przyjęły dobrze okólnik hr. Walewskiego, a dzienniki torysowskie albo źle, albo z ostrożnością. Królowa, która była dawniej whigowską, robi się, z przyczyny meża i małżeństwa córki, torysowską. Opinia dworu jest wstrzymaną, nawet w Anglii, ale Anglia pragnie utrzymania pokoju. Zspowiedziana w Izbie lordów interpelacya lorda Stratforda, poparta przez lorda Lyndhurst, chociaż narobiła hałasu, jest za ścisłą neutralnością. Mowy tych lordów i obawy napadu Anglii, okrzyły Anglię wstydem. Wynajęto do *Daily News* i *M. Star*. Jutro wytoczą się rozprawy nad interpelacyą. W domu paryskiego korespondenta *M. Posta* panuje przekonanie, że nieprzyjęcie ministerstwa przez Cobdena, nie osłabi nowego gabinetu, i że ten sławny agitator postanowił głosować za gabinetem. Słabość nowego gabinetu ma pochodzić z innych przyczyn: z usposobienia dworu, a głównie z wyborów zrobionych pod torysm. Cobden ma mieć przekonanie, że czas na gabinet radykalny przybliży się. Trudno uwierzyć i trudno także, aby radykalizm angielski mógł wzmocnić partycję dworu, jak to niektórzy utrzymują, szuka on bowiem ideału nie w centralnej Francji, lecz w Stanach Zjednoczonych. Radykalizm angielski może tylko wzmocnić partycję dworu przez obawę jaką rzuci między liberalistów wszelkiego koloru.

P. Leon Plée napisał broszurę pod tytułem:

„à la nation allemande.” Podnosi on zasługi Francji oddane Niemcom od Karola W. aż do Napoleona Igo.

*Univers*, *Union*, *Gazette de France* i *Ami de la Religion* domagają się objaśnienia znaczenia misyi wojskowej jenerała d'Azeglio do Romanii. Objasnienie mogą dać same wypadki i postępowanie czysto-wojskowe jenerała. Stan Włoch jest taki, że nikt nie jest w stanie dać dziś kategoriycznych objaśnień. W Neapolu baron Brenier pozwala prowadzić interesa ambasadorowi angielskiemu, a sam zajęty jest spokojeniem miejscowych umysłów. Czekaj na pana Pietri. Mylnem jest, aby powstały rozruchy w Neapolu i Messynie.

Listy ze Stambułu donoszą, że obecność W. K. Konstantego na Wschodzie zrobiła wielkie wrażenie.

Onegdaj odbył się w kościele s. Tomasza z Akwinu pogrzeb jenerała de Cotte, zmarłego w obozie w skutek aneuryzmu. Na pogrzebie znajdowała się część redakcyi *Univera*, z Ludwikiem Veullot na czele.

Przepowiadają znowu o rozjemstwie i końcu wojny. Mamy nadzwyczajne upały. Paryż się wypóżnia, nawet giełda. Kto może jedzie na wies lub nad morze. Niemieckie brzegi Renu chciałyby zbici dawne wiadomości o złem przyjmowaniu francuskich gości i ściagnąć do siebie Francuzów, ale zdaje się, że już jest za późno. Niemcy, których jest w Paryżu ze 100,000, żyją tutaj jak najspokojniej i niedoznają żadnej nieprzejmowności.

Książdz Freppel, profesor wyś. wy. kościelnej w Sorbonie, ogłosił dzieło pod tytułem: „Les pères apostoliques et leur époque.” Jest to dzieło poważne i dobrze napisane.

## Londyn 6 lipca.

L. W poprzednim liście nadmieniałem o niektórych kwestiach, na które dopiero później mogła tylko zapasć decyzja. Kwestye te potrzebuja teraz kilka słów objaśnienia. Naprzód p. Gladstone, jak można było się spodziewać, obrany został powtórnie na reprezentanta uniwersytetu Oxfordzkiego znaczną większością głosów, a zatem posiada ministerstwa skarbu jest stale obsadzona. Pan Cobden, który zamianowany był na prezesa wydziału handlowego, odmówił za powrotem z Ameryki przyjęcia tego urzędu przez co bardzo zawidło oczekiwaniu radykalnej partyi. Powody odmówienia dotąd nie są wiadome, ale Cobden przyrzekł z nich się przed swymi wyborcami wytłumaczyć. W takowych okolicznościach p. Milner Gibson zamianowany został na prezesa w wydziale handlu, a opróżniona po nim posadę obejmuje p. Villiers. Z tem wszystkiemu to cofanie się radykalistów od przyjęcia urzędów, kiedy im są ofiarowane, na złe się tłumaczy, jakoby oni tylko do stawiania w opozycyi byli zdolni, a nie do czynnego piastowania urzędów i próżne są ich narzekania na arystokrację, że ona ich od urzędowania wyłącza. W dzisiejszym przynajmniej razie ja o to winię niepowinni. Było to oddawna wadą radykalistów, że niezdolali się nigdy sformować w jeden hufiec, gdyż domniemani ich przywódcy pospolicie dzielali jedynie według osobistego widzi mi się jako jednostki. Nic się im też samym zdziać nie udało i przed ścisnionymi szeregami whigów lub torysów zawsze musieli ustępować. Nie lepij w tem postąpił Cobden nie przyjmując urzędu od whigów, jak Roebuck, który się przeciw whigom a za rządem torysów oświadczył. Ta niejedność osobistych widoków przywódców granicząca prawie z niesfornością, pozbawiając radykalistów siły i powagi, sprawia niemożność utworzenia z nich jednolitej partyi, opartej na nie wzruszonej stałej podstawie i mogącej w razie potrzeby stawić się śmiało swym przeciwnikom. Cokolwiek przeto Cobden przywiedzie na usprawiedliwienie siebie, nie przekona on nikogo, że odrzuceniem urzędu nie zadał ciężkiego ciosu sprawie radykalistów zwłaszcza, że następcą się mu zręczna sposobność do przeprowadzenia wielu z ulubionych ich projektów co swą radą i działaniem wspólnie z rządem może nie trudno byłoby mu uskutecznić — a on z tej sposobności nie umiał korzystać. To co jako członek rządu zbiorowym wpływem mogłby łatwo dokonać, tego nie dokona choćby przy najlepszych chęciach, będąc tylko jednostką parlamentową.

Onegdaj pan Edwin James zapytał w Izbie niższej: czy będzie na tegorocznej sesji wprowadzony projekt reformy? lord Palmerston odpowiedział, że nie będzie z powodu tak późnej pory, dodając przy tem, że przyszłoroczny parlament może wcześniej, to jest przed Nowym rokiem będzie zwołany.

Sądząc z rozporządzeń jakie czynią się u dworu, królowa podobno zaniecha tego roku swój podróż do Szkocyi do swego ulubionego Balmora-



lu, gdzie zawsze przez letnią porę aż pod jesień lubiła przemieszkować. Jest to pora upałów i szkolnych wakacji.

Uniwersytet londyński przy uroczystości jaka zwykle odbywa się przy zakończeniu kursów, miał do podziękowania tutejszym izraelitom za dar 1000 fnt. przeznaczonych na stypendya dla dwóch odznaczających się uczniów, po 15 fnt. dla każdego corocznie bez względu na różnicę ich religijnego wyznania. Powodem do zrobienia tego funduszu była wdzięczność żydów za przypuszczenie ich do parlamentu dnia 23 lipca 1858 r. a szczególnie uczyniono to w intencji, aby rocznicę dnia tego, w którym zasada cywilnej i religijnej wolności odniosła taki tryumf, przechowywano na zawsze w pamięci.

Dla miłośników poezji ciekawością będzie wiedzieć o nowym tłumaczeniu poezji Odyana, z oryginalnych odkrytych w celtyckim języku. Przekład ich i nowe wydanie przygotowuje John Forbes pastor protestancki na wyspie Skye. Zebrane one z rękopisów dawnych na pergaminach przechowanych w archiwach rodziny Clanranald, a z charakterów swoich mających podobieństwo do wielu takich samych zabytków należących do ósmego stulecia. Tekst tych pism ma zbliżyć się bardzo do tekstu manuskryptu irlandzkiego z piątego stulecia, a dochowanego w klasztorze St. Gall w Szwajcarii. Pan Forbes robi swój przekład poezji Odyana wierniejszy z oryginałem, dołącza on nadto słownik mniej znanych słów celtyckich, oraz historyczne przypisy na objaśnienie zwyczajów i dziejów ówczesnych, a mianowicie epoki panowania Brytanii przez Anglo-Sasów.

Wczoraj toczyła się w Izbie wyższej rozprawa wszczęta przez lorda Lyndhurst, o potrzebie wzmocnienia floty i siły zbrojnej angielskiej, w której rozprawie lord Redcliffe brał także udział, ale przeciw której hr. Granville protestował jako nie potrzebnej, a tylko irytującej. Macie ją w *Timesie*, prostą jest gadaninę nieprzewodzącą do niczego.

Na dodatek dopisują tu jeszcze, że będąc dziś w Oxfordzie na tak zwaną „Commemoration“ uniwersytetu, byłem świadkiem uroczystości udzielenia honorowych stopni doktoratu znakomitym mężom. W ich liczbie byli dwaj męstwo stanu pan Inglis i sir John Lawrence sławny rzadca Penzabu, wojskowy indyjscy: generał Wilson zdobywca Delhi i pułkownik Greathead i dwaj uczeni: profesor matematyki Boole Irlandczyk i Panizzi bibliotekarz Brytańskiego muzeum rodem Włoch. Przy tej sposobności słyszałem orację łacińską czytaną przez jednego z tutejszych profesorów, jako też popisy uczniów wierszów łacińskich i angielskich do nagrody. Wiersze angielskie były elegie: Uwolnienie Luknowa przez Haveloka. Część w nich godnie oddana była męztwu i pamięci poległych. Deklamował je autor z pamięci i z wielkim wrażeniem na słuchaczy. Rzęsiste też towarzyszyły im oklaski. Widok był to świetny, a gdyby nie zbytnia wrzawa i wszystko można było słyszeć, byłby wzniosły.

#### Londyn 6 lipca.

SS. Według *Timesa*, ale z dodaną uwagą że za dokładność podania nie odpowiada, pruska propozycja układów zawiera następujące warunki: 1. Utworzenie niepodległego państwa, z Lombardii na zachód od Mincio, któreby to państwo zostało pod łączną opieką wielkich mocarstw, 2. Wenecja i prowincje na wschód od Mincio pozostaną przy Austrii; 3. przejęcie traktatów zawartych między Austrią i państwami półwyspu włoskiego; 4. Odstąpienie przez Sycylię wszelkich przyłączeń uzyskanych za przyzwoleniem Francji podczas obecnej wojny.

Niedobre tu wrażenie doniesienie to zrobiło bo przy gorącym życzeniu Anglików aby układy położyły tamę wojnie i rozszerzeniu się tejże, warunki te nie zdają się być takiego rodzaju, aby przez strony interesowane przyjętemi być mogły. Więc jest więc dziś obawy że do wojny z Prusami przyjdzie jak nadziei, że dyplomacya temu zapobiegnie. Korespondenci z Francji o gło utrzymują że sam Cesarz Napoleon ma sobie życzyć zakończenia wojny, ale rozmaite przygotowania we Francji i we Włoszech mogłyby wcale przeciwnie obudzić mniemanie. Armia francuska nad Renem liczy ma teraz 220,000 ludzi, 12,000 jazdy i 400 dział. Prócz tego, nowa dywizja piechoty, która pozostała dotąd w Lyonie, otrzymała właśnie rozkaz udania się do Włoch.

Wczoraj w Izbie parów bardzo wojowniczo rozprawiano. Lordowie Lyndhurst i Stratford de Redcliffe przemówili za potrzebą podwojenia staraj o koło zabezpieczenia kraju od napadu i przygotowania się na wszelkie następstwa mogące wyniknąć z obecnej wojny. Lord Granville odpowiedział iż niema najmniejszego podobieństwa aby przypuścić myśl najazdu na kraj, jednak usiłowaniami rządu jest wzmocnić obronę kraju. Dodał jednak, że wątpli aby niepokojące takie uwagi wniesione w Izbie mogły zrobić dobre wrażenie w kraju.

Wybór reprezentanta w Norwich da zdaje się powód do gorszących dochodzeń w parlamencie. Niemniej jak cztery odrębne petycje zanesione są do Izby protestujące przeciw oborowi i proszące o dochodzenie nadużyć, których się przytem dopuszczono. Trzy petycje wychodzą od konserwatystów, a jedna od liberalistów. Wybrany tak szczerze reprezentant lord Bury nie jest zdaje się pewnym swego miejsca. Rada miejska udała się do

p. Bright i jemu powierzyła tę sprawę, która jeżeli nie będzie, używając angielskiego wyrazu, *hushed up*, zapewne do ciekawych odkryć doprowadzi. Jeden z kandydatów pobitych, który jest przedmiotem skarg petycjonistów, oświadczył już że się w to wdawać nie myśli. Norwich znane jest z swoich bezprawów wyborczych.

Wojsko zgromadzone w Curragh w Irlandyi wynosi teraz 11,000 ludzi, i w tym miesiącu ma być doprowadzone do 20,000. Siła ta składa się prawie z samej linii bo tylko dwa pułki zaledwo 1200 ludzi liczące do milicyi należą. Po garnizonach bardzo jest mało wojska liniowego i wszędzie milicya objęła służbę. Wojsko zaś regularne skoncentrowane jest tak jak Curragh, Aldershot, Shorcliffe itp.

Przy ujściu Medway w Shearnes znajduje się teraz 12 okrętów wojennych nowo uzbrojonych, 15 bliskich ukończenia a 7 w reparacji. Całkowita liczba dział na tych statkach wynosi 1115, a siła końska razem 10,250. Shearnes jest jednym z mniejszych portów wojennych. Inne cztery porty budownicze niemniej czynne, zwłaszcza Woolwich gdzie zwykła liczba robotników podwojona została.

Król Belgijski wyjeżdża 8go t. m.; księża Oporo, dziś Londyn opuścił, a królowa udaje się w sobotę na parę dni pobytu do obozu pod Aldershot.

**Wiedeń 10 lipca.** Wiadomości o zawieszeniu broni zaskoczyła tak niespodziewanie tutejsze dzienniki, że niezostawiła im nawet chwili do zmiany powolnej w zapatrywaniu się i sądzeniu ludzi i rzeczy. Dla tego napotkać w nich można nieusprawiedliwione przesłoki logiczne, i nagłe spowinowanie wyrażań i wyrazów. Rzadko z nich jednak który śledzi za politycznymi pobudkami tego ważnego faktu, po większej bowiem części wyprowadzają go ze stanu i położenia wojennego. Jedna gielda pojęła całą doniosłość tego kroku i już go eskomtowala, to jest od razu wyciągnęła z niego wszelkie możebne korzyści, i obojętna na swój zysk pierwszą chwilę zapala i nadziei utrwalenia pokoju. Speculanci zrealizowali ogromne zyski, nie czekając, czy zawieszenie broni skończy się pokojem, czy tylko jest przerwą działań wojennych. Wśród tego podnoszenia się akcji i papierów publicznych, zachodziły niekiedy zwątpienia, lecz umiano rozegnać śpiesznie te chmury; i akcje szły dalej w górę z tym większym pośpiechem.

— Dzisiejsza *Gazeta Wiedeńska* pisze: „Ogłoszone przez JCW. Arcyksi. Albrechta jako dowódce 36j armii prawo doraźne w całym obrębie jurysdykcyjnym tej armii, na zbrodnie uwodzenia przysięgłych wojskowych do złamania przysięgi, obwieszczone właśnie po dziennikach rządowych we właściwych krajach koronnych, zostało po części mylnie zrozumiane.

„Spowodowani przeto jesteśmy, dla uchylenia nieporozumień zwrócić na to uwagę, że pomieniona zbrodnia, chociażby popełniona przez osoby cywilne, już na mocy przepisów powszechnego prawa karnego z d. 27 maja 1852 r. podpada (§ 222) oddzielnym postanowieniem wojskowym i jurysdykcji wojskowej; a przeto zaprowadzenie postępowania doraźnego w tym przypadku nie wymaga nowego rozporządzenia, lecz znajduje się uzasadnione w prawie istniejącem.

„Rozciągnięcie prawa doraźnego na osoby cywilne, które się dopuściły pomienionej zbrodni, nie polega bynajmniej na nieufności do mieszkańców w ogóle i w całości, gdyż lojalność ich i wzniosły patriotyczny zapał zasługuje na najwyższe uznanie; środek ten jest raczej aktem wyjątkowej obrony państwa przeciw smutnemu ale wielokrotnie udowodnionemu faktowi, iż emissaryusze państw zostających w wojnie z Austrią, tudzież partya rewolucyjna z niemi związana, usilnie starają się o to aby wiarę naszych dzielnych wojsk włoskich i węgierskiej narodowości zachwiać wszystkimi sztukami zwodniczymi.

„Surowość prawa wymierzona jest przeto przeciw owym emissaryuszom i ich niegodziwemu knowaniu.”

— Czytamy w *Mil. Ztg.*: Dotychczasowi kmdanci fmp. książę Edward Liechtenstein i hr. Clam Gallas uwolnieni zostali od dowództwa swoich korpusów przy objawieniu im najwyższego zadowolnienia i mają sobie przeznaczone inne komendy korpusów.

— O powodach jakie skłoniły Cesarza Napoleona do napisania listu do J. C. K. Apost. Mości względem zawieszenia broni, który miał przywieść do Werony jen. adjutant Fleury, pisze *Presse* wiedeńska:

„W ostatnich czasach wielokrotnie nadmieniano, że Prusy przesyłały projekt pośredniczący do Londynu i Petersburga z oświadczeniem, że w razie nie przystania na takowy, Prusy same będą działać. Program pruski miał być bardzo ogólny i w takiej formie, że można było niejedną poprawkę zrobić. Słychać, że program ten dwie fazy pośrednictwa przedstawia. Pierwsza tyczy się ustanowienia podstawy do układów, która na tem zależy, aby od Cesarza Napoleona uzyskać przyrzeczenie, iż dotychczasowe we Włoszech naruszenie traktatów i granic, utworzenie rządów tymczasowych i dyktatury króla Wiktora Emanuela, uważane będą jedynie jako kroki wojenne, nie dające praw ani znoszące takowe. Na tej podstawie, która znalazła podobno potwierdzenie w Petersburgu, kongres europejski rozpocząłby narady swoje, a na kongresie tym przysłałaby druga faza pośrednictwa

pruskiego. Tyczy się ona zmiany istniejących stosunków prawnych, o ile tego wymaga interes porządku i pokoju europejskiego, a pośrednictwem wyjde z tej zasady, że stosunki Włoch północnych i Lombardyi są tego rodzaju, iż wymagają ustąpienia praw w imię pokoju, tudzież reorganizacji, która by wszystkim państwom europejskim dawała rękojmię spokojnego bytu.

„Podróż króla Belgów i przedłużony pobyt jego w Londynie schodził się właśnie z udzieleniem programu pruskiego w Londynie, i zdaje się, że między gabinetami berlińskim, londyńskim i petersburskim przyszło do umowy zawarowanej. Król Leopold dał następnie księciu Chimay, lubionemu w Tuilleryach, misję poufałą do Cesarza Napoleona, i w rzeczy samej wysłannik ten był przed kilku dniami w głównej kwaterze francuskiej.

„Być może, że w związku z tem posłannictwem znajduje się pismo Cesarza Aleksandra, które hr. Szuwałow przed kilku dniami przywiózł do głównej kwatery francuskiej—a temu wspólnemu naciskowi możnaby przypisywać, że Napoleon III skłaniając się do życzenia powszechnie objawionego, a prawdopodobnie pewny będąc, iż nie uczyni daremnego kroku, wniósł w pomienionym liście zawieszenie broni. Można zaprawdę przypuścić, że i w obozie austriackim podobne wpływy działały i że ofiarowane pośrednictwo znalazło tam przychylnie przyjęcie. Tak więc przyszło do skutku zawieszenie broni, w ciągu którego dyplomacya usiłować będzie znaleźć podstawy do układów.

„Wszystko zawisło od obustronnych koncesyj, gdyż jeżeli Austria upierać się będzie przy prawach swoich traktatami zastrzeżonych, a Cesarz Napoleon przy wykonaniu swojego programu gennueńskiego, nadejść można być pewnym, że zawieszenie broni zamiast być wstępem do pokoju, będzie tylko mniej więcej długą pauzą, dającą obu stronom czas dla przygotowania sił do nowych krwawych wysiłków.”

#### Królestwo Polskie.

Wiadomo, że przez śmierć hr. radcy tajnego Kutuzowa-Goleniszczewa, który był towarzyszem ministra sekretarza stanu dla spraw Królestwa Polskiego w Petersburgu, i który wyręczał ministra radcę tajnego Józefa Tymowskiego, sprawami ministerstwa często kierował—opróżniona została ta ważna posada. Otóż teraz ogłoszony został rozkaz cesarski, mocą którego towarzyszem ministra sekretarza stanu Królestwa Polskiego mianowany został rzeczywisty radca stanu Waleryan Platonów, który dotąd zarządzał kancelaryą przyboczną namiestnika cesarskiego w Królestwie.

— Towarzystwo Rolnicze w Królestwie Polskiem ogłasza konkurs do dwóch nagród pieniężnych po 300 rsr. każda, za rozwiązanie dwóch następujących zadań: Zadanie 1sze. „Jaki stosunek produkcji zwierzęcej do zbożowej jest dla kraju naszego najwłaściwszym, tak pod względem bezpośrednich korzyści z dochodach, jak i pośrednich w ulepszeniu gospodarstw.” Zadanie 2gie. „Ułożyć tabelę podręczną ze stosownymi objaśnieniami, wyprowadzoną z teoryi, jak niemniej z praktyki krajowej, któraby oznaczała: ile w danym czasie (na godziny licząc), daje się wykonać roboty ręcznej i pociągowej w zakresie wiejskiego gospodarstwa, a mianowicie robót właściwych rolniczych, oraz robót pomocniczych i fabrycznych.” Blizsze oznaczenie treści rozpraw i warunków konkursu znajdują interesowani w *Rocznikach Towarzystwa Rolniczego*. Ostateczny termin do nadesłania rozpraw jest dzień 1szy grudnia 1860 r.

— Komitet wystawy rolniczej w Łowiczu, odwołując się na dawniejsze obwieszczenie, ogłosił już, iż konkurs zniwiek odbędzie się na polach Marymontskich pod Warszawą w dniu 15tym i 16tym lipca; właściciele zniwiek mają w tym względzie swoje deklaracje złożyć przed 13tym lipca.

#### Włochy.

Zawieszenie broni zawarte 8 t. m., trwać ma do 15 sierpnia. Przez ten czas przeto nie będzie żadnych działań wojennych, a toczyć się mają układy o pokój. Warunki zawieszenia broni nie są jeszcze znane; nieznane są nawet dokładnie okoliczności i układy w skutku których to armistycium 8 t. m. podpisane zostało, oraz sposób w jaki się te układy toczyły. Dotąd są tylko domniemania z paru zdarzeń i wyrazów wyciągnięte; lecz zapewne niedługo rzecz się ta wyjaśni. *Ost-D-P.* taką podaje okoliczność poprzedzającą układ o zawieszenie broni.

„Dnia 6 lipca około południa przybył do głównej kwatery w Weronie poufny adjutant monarchy francuskiej, generał Fleury i żądał posłuchania u JCMości. Posłuchanie to trwało dwie godziny, a jak tylko generał francuski odjechał, rozszala się wieść po obozach o zawieszeniu broni.”

Dalej dziennik ten dodaje następującą uwagę: „Monitor mówiąc o armistycium, użył ściślejszego wyrażenia „zawieszenie broni“ (suspension d'armes). Czy stało się to przypadkowo, czy należy w tem szukać głębszego znaczenia? Na tę samą rzecz jest także drugie rozleglejsze wyrażenie „armistycium“ (armistice). Wyrażenie „suspension d'armes“ zdaje się nam lokalizować zawieszenie broni, to jest ograniczać je tylko do obu armij stojących naprzeciwko siebie pod bronią, a przez to ograniczenie, wstrzymanie kroków nieprzyjacielskich nie odnosiłoby się już do działań którym nie możemy stawiać wzajemności, a przeto, że francuska flota czyniła będzie dalej wyprawy i Wenecja pozostanie w stanie blokady. Depesza z Werony idzie jednak dalej;

mówi ona wprost i w ogóle o zawieszeniu kroków nieprzyjacielskich.”

Mniemamy, iż te wątpliwości *O.-D.-P.* i wyszukiwanie różnic między zawieszeniem broni a armistycium są tylko słów igraszką, gdyż zdrowy rozsądek wskazuje, iż zawieszenie broni na głównym teatrze między walczącymi z sobą armiami, musi się także odnosić do wszelkich działań na bokach i tyłach tegoż głównego pola walki.

Przed przybyciem jeszcze francuskiego generał-adjutanta Fleurego do głównej kwatery w Weronie, zaszła okoliczność o której czytamy w *Wiener Ztg.* następujące urzędowe doniesienie z Werony z 4 lipca:

„W d. 2 t. m. ces. król. kapitan Urban (syn fmpor. tegoż nazwiska) wysłany został do głównej kwatery francuskiej w Valeggio, z listem pierwszego generał-adjutanta JCMości fmpor. hr. Grünne do marszałka Vaillant, ażeby otrzymać wydanie ciała pułkownika ks. Windischgrätza, poległego w bitwie pod Solferino. Urban był bardzo grzecznie przyjęty i prośbie przedstawionej przez hr. Grünne z najwyższego rozkazu, natychmiast i ochotnie uczyniono zadość, a nawet oddawać tegoż pisma otrzymał od Ludwika Napoleona osobiste zlecenie, ażeby podziękował Cesarzowi austriackiemu za szlachetne postępowanie z jeńcami francuskimi.”

— Położenie rzeczy na teatrze wojny w chwili zawarcia zawieszenia broni staraliśmy się przedstawić choć w ogólnym zarysie w ostatnim sprawozdaniu przeglądowym. Chcemy dzisiaj ten zarys wypełnić w kilku miejscach doniesieniami z dzienników wiedeńskich, lecz wprzód aby przypomnieć czytelnikom to położenie, streścimy je w następujących słowach: Armia sprzymierzona obległa lewym skrzydłem Peschierę, prawem zablokowała z jednej strony Mantuę, posuwała się środkiem i głównymi siłami przeciw Weronie, gdzie na ostatniej linii obronnej we Włoszech, na linii Adygi stały wojska ces. austriackie oparte prawem skrzydłem o Weronę, lewem o Legnano; przednia straż armii sprzymierzonej dotarła 2go t. m. do Sommacampagna (jak mówi *Ost-D.-Post*) gdy równocześnie dalekie boczne oddziały piemontco-francuskie ruszywszy z nad jeziora Garda z Valteliny, zagroziły przecięciem związków między Weroną a Tyrolem i całą monarchią, a flota z wojskiem lądowym działając z tyłu, groziła uderzeniem na Wenecję i wybrzeża Adryatyku. Do tak w ogólnym zarysie naszkicowanego położenia rzeczy, dodajemy tu następujące doniesienia z dzienników wiedeńskich.

*Ost-D.-Post* z 9go t. m. podawszy wiadomość o zawieszeniu broni, pisze co następuje o stanie wówczas rzeczy:

„Ostatnie wiadomości z Werony potwierdzają bezpośrednio, iż Peschiera jest całkowicie obleganą, a związki między załogą tej twierdzy a oszańcowanymi obozami pod Weroną są przerwane. Również załoga Mantui jest sama swoim siłom pozostawiona; chociaż bowiem korpus francuski dający baczność na tę twierdzę, pozostawił jej jeszcze wolne komunikacje z Weroną, to forpocztą francuską, jak to okazuje się z doniesień z Werony, stały już 2go t. m. w Sommacampagna i kolej żelazna między Weroną a Mantuą była poniżej Sommacampagna w rękach nieprzyjacielskich. Główna kwatera francuska nie jest jeszcze w Villafranca, jak to donosiły dzienniki belgijskie, lecz w Valeggio; w Villafranca stał tylko 2go t. m. korpus Niela. Przed Mantuą i Peschierą brzmiały działa 2go t. m. Obłożenie Peschierę powierzone jest 46j dywizji wojsk piemontskich i jednej brigadzie Francuskiej. Robotami oblężniczymi kieruje generał Froissard. Francuzi zbudowali pod Ponti o 200 metrów od zewnętrznych szanów Peschierę baterję na wzgórzach. Piemontczycy zajęli drugie wzgórze nazwane La-Croce, które leży nieco oddlegiej. Co się tyczy łodzi kanonierskich na jeziorze Garda, łodzie te dopiero są spuszczone. O zagadkowych działaniach Garibaldeggo i Cialdiniego nie ma bliższych wiadomości. (Jeżeli prawdziwym jest powyższe doniesienie, że obłożenie Peschierę powierzone jest z wojsk piemontskich dywizji 46j, to właśnie ta dywizja 4ta, jest dywizją Cialdiniego. P. R. Cz.). Zapewne te działania odstąpią się dopiero w chwili przygotowań do nowej bitwy. Przy oddziale 5000 strzelców alpejskich, którzy z nad górnej Addy z pod Tirano posunęli się do Bormio, nie było Garibaldeggo. Oddział ten postępując naprzód, ma na celu przeszkodzić posunięciu się wojsk austriackich stojących w Stilsferjoch. (Z późniejszych doniesień zawartych w dziennikach wiedeńskich, wiemy, iż korpus który posunął się z Tirano, wyparł z Bormio przeważnymi siłami szczupły oddział wojsk cesarsko-austriackich i dotarł 5go t. m. aż do granicy tyrolskiej, zajmując po lombardzkiej stronie wawozy Stilsferjoch, składał się z 10,000 tak Francuzów jak Piemontczyków. P. R. Cz.).

Teniesam dziennik w numerze z 10 t. m. dodaje następujące doniesienie:

„Według listów z Werony, Francuzi istotnie usiłowali przeprawić się przez jezioro Garda na płaskich statkach, wypływając z Salo. Ręczywiście w dniu 29 i 30 z. m. komunikacja na kolei żelaznej między Weroną a Tyrolem była przerwana i zniesiono część mostu pod koleją żelazną na górnej Adydy czyli Etsch, tak iż wojska przybywające z Tyrolu do Werony, musiały iść piechotą ku bramie San Giorgio. Lecz wkrótce potem most naprawiono i związki przywrócono, tak, iż zdaje się, że Francuzi przeprawiając się nie osiągli zamierzonego celu albo byli odparci.

„Peschiera pozostanie naturalnie obleganą podczas trwania zawieszenia broni. Oblegający będą korzystać z tego czasu dla sprowadzenia na miej-



sce parków obłężniczych; również park obłężniczy przeznaczony do ewentualnego obłężenia Werony nie nadszedł jeszcze. Do francuskiej głównej kwatery przyprawiono z Tuluzy na model zbudowaną żelazną łódź kanonierską nowego systemu; przywóz innych łodzi kanonierskich, mających działać na jeziorze Garda, opóźnił się z powodu, iż koleje żelazne lombardzkie były bardzo zajęte przewozem materiałów wojennych i żywności dla wojska. Również oczekują w obozie francuskim przybycia posilków mających wypełnić wielkie straty poniesione w bitwie nad Mincio. W tym celu przyłączono już do armii korpus ks. Napoleona oraz 10,000 żołnierzy tokańskich. Również jest w drodze z Lyonu do Włoch dywizja Huguesa. W zakładach do lania dział pracują nad odlaniem wielkich moździerzy żelaznych, które pod Sebastopolem z tak wielką korzyścią użyto. Z szczególnym pośpiechem pracują nad organizacją armii obserwacyjnej przeciwko Niemcom. Słowem, chociaż kroki nieprzyjacielskie zostały zawieszone, uzbrojenia i przygotowania do dalszych wypadków wojennych prowadzone są tak jakby po zawieszeniu broni miał nastąpić albo pokój, albo też nowa walka odnowionymi siłami, może walka europejskich rozmiarów.

Według ostatniego doniesienia urzędowego z Werony z 9go tego miesiąca podanego w *Korespondencji Austriackiej*, ogół strat poniesionych przez armię ces. austriacką w bitwie nad Mincio 24 czerwca, wynosi: w poległych: 91 oficerów, 2261 żołnierzy; ranionych: 4 generałów, 485 oficerów, 10,160 żołnierzy; w zaginionych: 59 oficerów, 9229 żołnierzy. (Ogółem poległych, ranionych i zaginionych 22,289). Dodaje jednak *Korespondencya Austriacka*, iż od tej sumy odcinając trzeba tych żołnierzy z 9go korpusu, którzy od dnia bitwy powrócili w szeregi a o których liczbie nie ma jeszcze doniesienia.

*Militär Ztg* donosi, iż wojska 1go i 2go korpusów które bardzo ucierpiały w bojach, stanęły załogą w twierdzeniach nad Mincio i Adygą i oddane zostały pod bezpośrednie rozkazy dowódców twierdzy; zaś fmpor. hr. Giam-Gallas i fmpor. ks. Edward Lichtenstein, po oświadczeniu im najwyższego zadowolenia, uwolnieni zostali od dowództwa tych korpusów i mają otrzymać inne dowództwa.

*Gazeta Wiedeń.* pisze, iż w raporcie o bitwie pod Solferino przeznaczony dla dzienników wiedeńskich, wyśnęła się znaczna omyłka drukarska: zamiast: „dywizja jazdy Menzdorfa złożona z trzech brygad,“ powinno być: „złożona z trzech pułków“.

Jeden z dzienników belgijskich podaje wiadomość o nowej nocy hr. Cavoura z d. 1 lipca wydaną do pełnomocników sardyńskich za granicą, której treść jest mniej więcej taka:

„Król prowadzi wojnę za niepodległość narodową, a nie w chęci zdobycia i dla ambicji; dla tego opierał się wszelkim żądaniom stawianym mu z Romanii z naleganiem i po wielokrotnie, aby objął dyktaturę, albowiem spodziewał się ciągle, że rząd papieski dobrowolnie zaspokoi życzenia ludu. Zamiast tego rząd ten chwycił się przeciwniej drogi używając siły i wysłał wojsko swoje szwajcarskie do Perugia. Ażeby inne miasta, które wzięły udział w wojnie o niepodległość, uchronić od podobnego losu, jaki spotkał Perugię, król postanowił wziąć pod swoją opiekę Bononię i inne miasta Romanii, nie przeszkadzając atoli przyszłości ich stanowiska. W tej chwili wojna narodowa jest pieśnią myśli i najwyższym interesem każdego patrioty.“

Ruchy powstańców w państwie papieskim wszędzie już przytłumione lubo bez rozlewu krwi jak w Perugia. Generał papieski Kalbermatten dowódca legii szwajcarskiej objawszy w Ankonie komendę po generale Allegrini, ogłosił stan obłężenia, zniósł rozporządzenia rządu rewolucyjnego, przywrócił urzędników; nakazał złożyć broń posiadaną przez mieszkańców. W mniejszych miastach legacji jako też w Umbryi przywrócona władza papieska. Rada municypalna w Ferrarze postanowiła po wyjściu wojsk austriackich znieść jak najszybciej fortyfikacje cytatelli, ażeby tym sposobem odjąć miastu wszelką cechę forteczną i niedopuszcząć by się w niem na przyszłość wojska sadowiły. Tak dalece śpiesznie wzięto się do dzieła, że sprowadzono nawet robotników z innych miast.

*Pays* zamieszcza następujące półurzędowe oświadczenie o wypadkach w Perugia.

„Z wielką oględnością powtórzyliśmy opis wypadków w Perugia. Jesteśmy dziś w możności udzielić o tém prawdziwe doniesienia. Rząd rzymski poczytał za rzecz potrzebną wysłać do Perugia pułk szwajcarski, aby miasto to, które władzy papieskiej nieuznało, przywrócić napowrót do posłuszeństwa. Za przybyciem tego pułku przed miasto, zbrojne bandy oparły się jego wchodowi, i zaczęły strzelać; Szwajcarowie (pułk papieskie) odpowiedzieli wystrzałami i wywiał się bój, który trwał trzy godziny, po którego skończeniu wojsko mogło było zająć miasto. Obie strony poniosły straty. Szwajcarowie na których z domów przy bramie miejskiej strzelano, mieli 40 zabitych i rannych. Spokojność publiczna przywróconą natychmiast została, a doniesienia dotąd otrzymane wcale nie potwierdzają tego co pisano, jakoby wojsko dopuszczało się po zwycięstwie nadużyć; w każdym zaś razie nieprawdą jest, iżby miasto zrabowano. Dajemy jeszcze, że w podobnych okolicznościach mogłoby się zdarzyć, że żołnierze dopuścili się czynów na ubolewanie zasługujących; wszelako byłoby bardzo niesłusznie czynić rząd za odpowiedzialnym. Wojska papieskie skoncentrowane są na granicy marchii rzymskiej; kolumna ruchoma pod rozkazami generała Kalbermatten, która się połączyła z wojskami papieskimi, które opuściły miasto

zbuntowane, przywróciła porządek w Urbino, Pesaro, Fano i w okolicach bliskich legacji, a to bez użycia broni. Ankona również poddała się władzy papieskiej bez bitwy. Spokojność jest przeto przywrócona w środkowych i południowych krajach papieskich.“

### Księstwa Naddunajskie.

*Indép. belge* zamieszcza list, którym pułkownik Couza wzywa do powrotu deputację wysłaną do Stambułu dla otrzymania dla niego stósownie do konwencji z 19 sierpnia, ed W. Porty inwestytury na Księstwach Naddunajskich Multan i Wołoszczyzny. Dokument ten brzmi:

„Byłście wysłani do Stambułu z kolegami waszymi dla otrzymania od Sultana inwestytury, odnoszącej się do podwójnego wyboru mojej osoby przez zgromadzenia w Multanach i Wołoszczyźnie. Mieliście przy tej sposobności wręczyć W. Porcie adres obu zgromadzeń, jak również listy moje własnoręczne do J.C. Mości i do J. W. Wielkiego Wzryra. Wszelkie formalności przepisane konwencją z 19 sierpnia zostały tym sposobem z waszej strony dopełnione, i mogliśmy się spodziewać, że nim termin jednomiesięczny postanowiony art. 12 tej konwencji upłynie, inwestytura nadana zostanie. Ubiegło jednak więcej niż 4 miesiące, a żadnej nieotrzymanie odpowiedzi, i nie mianowicie przewidywać nie daje kresu waszego oczekiwania.

„Izby boleśnie zostały dotknięte opóźnieniem zatwierdzenia wotum, jakie jednomyślnie wydały, kraj zdziwił się długim trwaniem waszej nieobecności, i mnie samemu było przykro, że listy moje pozostały bez odpowiedzi. Ponieważ wielka większość mocarstw gwarantujących użalała na konferencyach paryskich prawomocność podwójnego mego wyboru, musiałem pełen ufności w ich postanowienia i słusność W. Porty powstrzymać niecierpliwość zgromadzeń i kraju i oczekiwać o ile można skutku waszych zabiegów. Trudna kryzys, jaką przeżywamy w chwili radykalnej przemiany naszych instytucyj, pierwszą dla Rumunii potrzebą czyniła porządek i spokój. Niechciałem przeto aby jakiegobądź przedwczesne wydarzenie, któreby mogło chociaż niesłusznie, zle być tłumaczonem, przerwało nasze prace na drodze reform. To wam tłumaczy, dla czego przedłużyłem waszą misję po za termin zakreślony konwencją.

„Lecz chwila nadeszła w której wymaga, aby wszystkie jego dzieci przyczyniły się do wspólnego dzieła jego reorganizacji. Dalsie w niej jednej okoliczności zbyt wiele dowodów waszego patriotyzmu i zdolności, abym chciał i mógł dłużej pozbawiać się pomocy waszego światła. Zresztą dość liczne grono składające obydwie deputacje wymaga kosztów, które się w końcu stają uciążliwymi dla naszego skarbu i któreby wywołały nieochylnie uwagi ze strony Izby.

„Zechciecie przeto Panowie uważać chwilę, w której list ten odbieracie, jako zakończenie waszej misji. Zanim jednak opuścicie Stambul, zechciecie wyrazić pp. ambasadorom mocarstw gwarantujących całą mą wdzięczność za uprzejme was przyjęcie i popieranie. Monarchowie, których tak godnie reprezentują, tyle już uczynili dla Rumunii, że naprzód pewny byłem przyjęcia, jakiegoście doznali. Lecz niemniej zobowiązała mnie ich usilność z jaką popierali was i udzielali wam rad, jak mi o tem donosiliście. Polecam wam zatem szczególnie, abyście w obec nich stali się tłumaczami uczuć wszystkich Rumunów i prosili ich izby raczyli dwory swe zapewnić o naszej wdzięczności.

„Nieomieszkacie również podziękować tak w moim jak w waszym imieniu, i w sposób wyłączny J. W. Wielkiemu Wzryrowi i ministrom W. Porty, za przyjęcie, jakie goście od tych wysokich dygnitarzy doznali.

„Wróćcie wtedy do kraju z przekonaniem iż godnie byliście usiłowania, aby osiągnąć skutek waszej misji. Będziemy sobie mogli powiedzieć, że z naszej strony nie niezaniedbalismy, aby konwencją z d. 19go sierpnia wykonana została. Wtedy zajmując się czynnie zaprowadzeniem ulepszeń w naszych instytucjach, nie nam niepozostanie jak oczekiwać od nieustraszonej życzliwości wielkich mocarstw, załatwienia, o jakie staraliście się.

„Przyjmijcie panowie wyraz mych przychylnych uczuć.

„(podp.) Aleksander Jan.“

### Kronika miejscowa i zagraniczna.

**Kraków** 11 lipca. Z końcem roku szkolnego zgłosiło się w tutejszym gimnazjum 6. Anny 43 kandydatów do egzaminu dojrzałości (maturitatis). W ciągu egzaminu pisemnego odstąpiło 2; z pozostałych 41 przystąpiło do popisu ustnego z początkiem wakacji (od 2go do 8go lipca włącznie) 35; na po wakacjach zostało 6. Z wspomnianych 35 zdało 10 egzamen celnjaco; 25 otrzymało świadectwo upoważniające do przejścia na uniwersytet. Umieszczamy tu nazwiska w porządku alfabetycznym, wymieniając na czele celujących; zdali zatem celując: Adam Belickowski, Ludwik Fihanser, Jan Lipka, Leon Loria, Mieczysław Marassé, Karol Menger, Ludwik Moszyński, Franciszek Niemczewski, Abraham Reifer, Bolesław Sarkowski. — Świadectwo dojrzałości otrzymali: Hipolit Armatus, Józef Brunstein, Mieczysław Brzeski, Gustaw Dębicki, Ludwik Dziannott, Józef Fechter, Jan Hajdukiewicz, Juliusz Jopek, Arnold Kleinberger, Juliusz Nowakiewicz, Stanisław Nowiński, Władysław Polityński, Jan Radoń, Henryk Rasp, Józef Rożański, Walenty Rzański, Józef Schabenbeck, Jan Schneider, Karol Schön, Marek Schönberg, Maurycy Sieglar, Jonathan Silberfeld, Juliusz Stroński, Zygmunt Zoll, Kazimierz Żelechowski. Wszyscy więc kandydaci którzy przystąpili, zdali egzamen pomyślnie.

— Wczoraj zakończyło się strzelanie do kurka na tutejszej strzelnicy Towarzystwa strzeleckiego. Ostatni szczerzący padł pod strzałem p. Józefa Bartla, którego obwołano królem

kurkowym przy huku moździerzy i odprowadzono do domu przy odgłosie muzyki, otoczonego wielkimi dygnitarzami Towarzystwa.

— Od paru dni przywożą tu rannych wojskowych z Włoch i umieszczają po lazaretach na ten cel przygotowanych.

— Po dzień 8 lipca znajdowało się w kąpielach w Szczawnicy gości 184 partyj, składających się z 306 osób.

## Przegląd polityczny.

### Depesze telegraficzne.

**Wiedeń** 11go lipca. Według urzędowych wiadomości z Werony, na życzenie wyrażone przez Cesarza Napoleona, nastąpi dzisiaj 11go lipca o 9tej godzinie rano w Villafranca zjazd tegoż z Jego C. K. Ap. Mością.

Z Werony pod d. 10 t. m. donoszą: W d. 6 t. m. wojska ces. król z brygady Huyn były zaatakowane w południe i w wieczór w wąwozach Stilsferjoch przy Spodalunga. Dnia 8go t. m. rano nieprzyjacieli wzmocniony pięcioma batalionami z Bormio nadeszli, mimo mającego nastąpić zawieszenia broni, odnowił atak, który jednak wieczorem na wszystkich punktach odparty został. Strata nasza jest mało znaczną. W boju było z naszej strony trzy bataliony i siedm kompanij strzelców krajowych, kilka rakietnic i granatników górskich. (Wiadomo, że Stilsferjoch, jest to najwyższy punkt wąwozów które przechodzi przez Alpy wielka droga z Valteliny do Tyrolu, i leży na samej granicy Tyrolu P. R. Cz.)

**Paryż** 9 lipca. *Monitor* donosi, zawieszenie broni zostało 8 t. m. w Villafranca podpisane przez marszałka Vaillant z jednej strony, fzm. Hessa z drugiej strony. Zawieszenie broni kończy się z dniem 15 sierpnia. Według jego warunków, okręty handlowe bez różnicy flagi krążyć mogą swobodnie po morzu Adryatyckim w czasie trwania armistycjum.

**Tryest** 9 lipca. Wyspę Cherso zajęli Francuzi tymczasowo. Dzisiaj zajmują tylko wyspę Lożyn. Żołnierze marynarki którzy wysiedli na tę wyspę, stoją w budynkach publicznych i w szkołach. 200 wołów wysadzono na brzeg i na pastwisko wpędzono. Flota francuska złożona z 57 statków opuszcza dzisiaj przystań pod Lożynem. Jeden okręt liniowy zbliżył się do brzegów pod Vereda a gdy zaczęto strzelać do niego z baterij nadbrzeżnych, oddalił się jak się zdaje uszkodzony. (Vereda leży na brzegu Istrii blisko portu Pola. P. R. Cz.)

**Zara** 8lipca wczoraj. Ces. król. parowiec „Curatone“, na którego pokładzie był porucznik okrętu liniowego bar. Moll jako parlamentarzysta, przybył dziś rano do Lussin piccolo gdzie zastał wiceadmirała Desfosse. Admirał ten odebrał był właśnie wprzód wiadomość z Wenecyi, iż toczą się układy o zawieszenie broni. Statek „Raoul“ został oddany i jutro będzie z portu wyprowadzony. — Flota francuska która właśnie wypłynęła z portu Lożyn mały (Lussin piccolo) i ma jutro stanąć przed Wenecją, składa się z 5 okrętów liniowych parowo-srubowych, 2 fregat, 2 korwet i z 9 parowców kołowych i 3 wielkich okrętów przewozowych mających wojsko na pokładzie. Z okrętów sardyńskich znajduje się przy tej flocie jedna fregata, jeden parowiec kołowy, jeden statek kanonierski. W porcie Lożyn pozostaje jeden okręt liniowy, jedna fregata i kilka statków kanonierskich. Flota ma na swoim pokładzie wojska do wylądowania przeznaczone. Fregata „Impe-tueuse“ pozostaje w Lożynie jeszcze dwa dni dla naprawy.

**London** 9 lipca. Na wczorajszym posiedzeniu Izby niższej, na zapytanie Walpola, odpowiedział lord Russell, że rząd nie został jeszcze urzędowo uwiadomiony o zawieszeniu broni. Tenże minister odpowiedział na zapytanie Fitzgeralda, że Anglia w nocy do rządu pruskiego, której udzielenie parlamentowi byłoby nieistotne, przedstawiła, że wszelka okoliczność mogąca posłużyć do rozszerzenia wojny, byłaby bardzo smutną. Anglia nie zapatrzy się na obecną wojnę podobnie jak Francya i Rosya, a przeto przedewszystkiem zalecała neutralność. Rząd doniósł Rosji o pogłoskach jakie obiegają pod względem możebnego jej udziału; odpowiedź Rosji była w tym duchu, że niema na myśli rozszerzenia wojny i gotową jest przystąpić do każdego kroku pośredniczącego. D'Israeli nadmieniał, że dawanie formalnych rad Prusom nie zgadza się z zasadą neutralności. Wood spodziewa się i mniema, że Prusy nie wnieśszą się. Na zapytanie Cochrana odpowiedział lord Russell, że okólna depesza hr. Cavoura z d. 14 czerwca mówi, iż powiększenie posiadłości Sardynii zawięło od pomysłu oregę i o następnego traktatu pokoju.

W Izbie wyższej lord Stratford cofnął zapowiedzianą przez siebie mocę (o sprawie włoskiej) skutkiem zawieszenia broni i wyraził nadzieję, że Anglia w przyszłych układach pokojowych starać się będzie wpływem swym zapobiedz nieuznaniu traktatu wiedeńskiego. Lord Normanby wątpi, aby zawieszenie broni spowodowało za sobą pokój. Lord Brougham uważa wszelkie rozprawy w tej chwili nad tym przedmiotem za szkodliwe; lord Granville oświadczył, że za wpływem Anglii układy najlepiej rozwiązać sprawę włoską pokojem.

**London** 9 lipca. Dzisiejsze *Times* i *Morning Post* mówią, że Cesarz Napoleon zaproponował zawieszenie broni, aby, jeżeli można, utorować drogę do pokoju.

**Frankfurt** n. M. 9 lipca. Dzisiejsza *Postzeitung* donosi w depeszy z Werony z dnia wczorajszego, że zawieszenie broni zawartem zostało na kilkakrotne naleganie Francyi a za przyznaniem wszystkich warunków przez Austryę postawionych. **Sztokholm** 8 lipca. Dziś rano o godz. 8tej król Oskar zakończył życie. (Król Oskar był synem Karola XIV czyli Jana Bernadotte marszałka Francyi i księcia Pontecorvo; urodził się dnia 4 lipca 1799, wstąpił na tron 8 marca 1844. Dzisiejszy król obejmuje tron pod imieniem Karola XV. Urodził się on 3 maja 1826, a od dwóch lat blisko sprawował rządy państwa jako rejent w zastępstwie chorego ojca. Król Karol ma za żonę Ludwikę księżniczkę Oranii.)

Nagle wśród pełnego biegu działań wojennych zawarte zawieszenie broni, podpisane na pięć tygodni w dniu 8 t. m. w Villafranca przez fzm. bar. Hessa i marszałka Vaillant, a skończyć się mające 15go sierpnia, następuje zjazd obu monarchów, J. C. K. Ap. Mości i Cesarza Francuzów w dniu dzisiejszym (11 t. m.) w Villafranca: oto dwa ważne wypadki, które zapewne wielki wpływ wywrą na dalsze koleje wojny lub tok układów pokojowych, a przy tych zdarzeniach tracąc ważność wszystkie inne dzisiaj nadeszłe wiadomości.

Ogólne położenie rzeczy na teatrze wojny w chwili zawarcia zawieszenia broni, staraliśmy się przedstawić w krótkości w ostatnim sprawozdaniu przeglądowym, a dzisiaj wypełniliśmy ten zakres w kilku punktach wyżej pod oddziałem „Włochy“, paru doniesieniami z teatru wojny. Przytaczamy tam również kilka okoliczności poprzedzających zawieszenie broni.

Lecz właśnie w chwili gdy 8 t. m. podpisywano w Villafranca zawieszenie broni, toczyła się walka na dalekim, północnym końcu linii bojowej, w oddali od głównego teatru wojny, na granicy Tyrolu i Lombardyi, w wąwozach Stilsferjochu, w miejscu w którym wielka droga prowadząca z Valteliny do Tyrolu w dolinę górnej Adygi przebiega graniczny łańcuch gór przesmykiem 8000 przeszło stóp nad powierzchnią morza wzniesionem. Bój ten zwiedziony między szczytami Alp o zajęcie bardzo ważnego przejścia przez góry, rozpoczął się jednak przed zawieszeniem broni, bo 8go t. m. rano. O jego toku wiemy tylko tyle, o ile mówi powyższa depesza z Werony.

Równocześnie gdy korpus piemontco-francuski ruszywszy z Valteliny toczył bój 8 t. m. w wąwozach Stilsferjochu, skądby zagrażał jednej z dwóch wielkich dróg łączących Weronę z innemi prowincjami Austrii; wtymczasem dnia flota francuska, wypłynąwszy z portu Lożyn, kierowała się, jak mówi powyższa depesza z Zary, ku Wenecyi i wybrzeżom weneckim, wzdłuż których idzie droga łącząca Weronę i armię ces. austriacką stojącą ponad Adygą z resztą monarchii. Co ta flota przedsięwzięła, gdzie się zatrzymała, dotąd nie wiadomo.

Do *Korespondencji Austriackiej* donoszą z Werony pod d. 9 t. m. co następuje: „Proklamacją wydaną przez zastępcę generała-gubernatora ogłoszonym został ścisły stan obłężenia, rozciągnięty na lombardzko-weneckie prowincye.

Do tegosamego pisma donoszą z Bregenz pod d. 8 t. m., iż 6 t. m. przybyła statkiem parowym z Zurych do Bregenz część załogi austriackiej, która dawniej z Laveno schroniła się była do Szwajcaryi. Ludność Bregenz przyjęła ją z wielką radością.

Niektóre dzienniki francuskie otrzymały wraz z depeszą o zawieszeniu broni, następujące udzielone sobie wyrazy:

„Byłoby przedwczesnem przywiązywać zbyt wielką wagę do tej wiadomości, idzie tylko dotąd o wypadek wojenny, a nie o układ dyplomatyczny.“

Wiadomości z Carogrodu przez Marsylię sięgają do 30go z. m. Dywan po naradzie orzekł, iż podróż Sultana do Egiptu nakazuje potrzeby państwa. Sultań ma się tam udać zaraz po ukończeniu świąt bajramu. Czynią wielkie przygotowania do tej podróży. W powrocie ma sultań odwiedzić wyspę Kretę; jednak wzburzenie panujące ciągle na tej wyspie zagnęło do posłania tam posilków.

W Księstwach Naddunajskich panuje wielki zapal z powodu zwycięstw Francuzów i Piemontczyków we Włoszech. Porta lęka się oświadczenia Rumunów za zupełną unię. Nota Porty dotycząca się inwestytury księcia Couza pomnożyła jeszcze trudności w tej sprawie; francuskie poselstwo nie chciało jej nawet wziąć ad referendum. Książę Łabanow ma być z pewnością mianowany posłem rosyjskim w Stambule. (W dziennikach rosyjskich czytamy już nominację księcia Łabanowa-Rostowskiego na posła rosyjskiego w Stambule, oraz że radcą poselstwa mianowany został Nowikow. P. R. Cz.)

### Depesza telegraficzna.

**Werona** 11 lipca. J. C. K. Ap. Mość zaproszony będąc przez Cesarza Napoleona na zjazd obu Monarchów, udał się dzisiaj przed południem do Villafranca w towarzystwie fzm. b. r. Hessa, fmp. hr. Gröne, bar. Kellnera, bar. Schlittera, Raminga i wielu oficerów sztabu.

Antoni Kłobukowski, Redaktor odpowiedzialny.



